

APRIL 1973

MUSEUM

The permanent display includes Chinese pottery and porcelain from the Neolithic period to early 20th century, bronzes of Shang, Chou and Han Dynasties, lacquerware, carved jades, coins, etc.

Bronze swords will be the subject of this month's Museum Feature. Three varieties of the Warring States Period bronze swords together with a bronze dagger from Shek Pik of Lantau Island will be on display along with sketches and explanatory notes.

ART GALLERY

Exhibition of Contemporary Prints by Chinese Artists (until 29th April)

Chinese artists of today have scattered over an extremely wide geographical area. Their works are now gathered and presented in one single exhibition for the first time. This exhibition contains over one hundred original prints by Chinese artists residing in Hong Kong, Taiwan, Singapore, Malaysia, Paris, New York, Montreal, etc. and includes internationally known names such as Zao Wou-ki, Walasse Ting, Seong Moy, and Liao Shiou-ping.

PICTURES OF THE MONTH: Prints from China (until 29th April)

As a supplement to the main exhibition in the Art Gallery, twenty-three prints by twentieth-century artists of China have been selected from our collection for display.

FILM PROGRAMME

This month we are jointly presenting, with the U.S.I.S. Library, films which are on short-term loan to Hong Kong.

- (a) "With These Hands" - a 55 minute colour film on American art and American craftsmen of today, will be shown on 11th April at 3 p.m. One show only.
- (b) "Per-mu-ta-tions" and other experimental films will be shown on 27th April at 6 p.m. One show only.

Both of the above shows will be held at the Lecture Room North, 8/f, High Block, City Hall. Free tickets are obtainable from the museum counter one hour before each show.

NEW PUBLICATIONS

A special catalogue has been published for the exhibition of Contemporary Prints by Chinese Artists. This contains 60 pages, with 53 illustrations and short biographical notes of each participating artist. It is now on sale at the museum counter.

FORTHCOMING EXHIBITIONS

Seventh Children's Art Exhibition - Entries to this exhibition will be received at the Exhibition Hall, Low Block, City Hall, on 25th and 26th April, 1973, between 10 a.m. and 5 p.m. (closed from 1 to 2 p.m.). Entry labels have been sent to interested schools, but those schools which wish to participate but have not received the labels please contact us as soon as possible (Tel. No. 5-224127).

Graphic Art in Germany Today (5th May - 20th May) - This print exhibition from Germany made available to us by Lufthansa German Airlines will be held in May.

一九七三年四月

博物館

長期性之陳列包括中國歷代陶瓷，商、周、漢之銅器，及漆器、琺瑯器、玉器、錢幣等。本期專題介紹為銅劍，展出戰國不同種類之銅劍三把，另香港大嶼山石壁出土之匕首一件，附有圖解及說明。

美術館

當代中國藝術家版畫展覽（直至四月廿九日）

今日的中國藝術家散居世界各地，其作品集合在一展覽中，以此為首次。此展覽包括港、台、星、馬、歐、美等地中國藝術家之版畫原作逾一百件，名揚國際之趙無極、丁雄泉、梅常及廖修平等，均有參加展出。

每月藏品陳列：現代中國版畫（直至四月廿九日）

本館所藏之二十世紀中國版畫創作共二十三幀，與本期美術館之展覽同時展出。

電影會

本館今月特與美國新聞處圖書館聯合主辦電影會，放映特由美國空運抵港的影片，詳情如下：

- (A) "手的創造" —— 這是一部長達五十五分鐘的彩片，描述現代美國工藝，將於四月十一日下午三時正公映一場。
- (B) 實驗電影特輯 —— 包括電腦電影及其他短片，將於四月廿七日下午六時正公映一場。

上述兩場均在北演講室放映。免費入場券於每場公映前一小時內在博物館款接處派發。

最新出版

本館新增之出版項目，為當代中國藝術家版畫展覽之目錄。此目錄厚達六十頁，粉紙精印，包括插圖五十三幀及每一參加藝術家之小傳，在博物館款接處發售。

展覽預告

第七屆學童美術展覽 —— 此展覽定於四月廿五及廿六兩日（上午十時至下午一時及下午二時至五時）在大會堂正座二樓展覽廳收件。標籤經已分寄各有意參加之學校，惟未收到標籤之學校而準備送件參加者，請即電五——二二四一二七與本館聯絡。

當代德國版畫展覽（五月五日至二十日）

此展覽是德國航空公司為本館編排的，將於五月舉行。